

25 APRIL 1980

**Ministerieel besluit inzake de verlengsnoeren
met tafelcontactdozen**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststellen van de veiligheidswaarborgen die bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, inzonderheid op artikels 3, 4 en 7;

Overwegende dat de stopcontacten voor huishoudelijk gebruik uitsluitend zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van voormeld koninklijk besluit;

Overwegende dat een verlengsnoer met tafelcontactdoos evenwel is samengesteld uit een contactstop, een tafelcontactdoos en een elektrische leiding, en derhalve elektrisch materieel is dat onder de toepassing van voormeld koninklijk besluit valt;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juli 1978 dat vereist dat de contactstop voor het aansluiten op het elektrisch net van materieel bestemd om in huishoudelijke of er mee gelijkgestelde lokalen te worden geïnstalleerd, van een zulksdanig type moet zijn dat het op veilige en adequate wijze kan worden aangesloten op de contactdozen die conform de bepalingen van de Belgische normen zijn;

Overwegende dat de wandcontactdozen geïnstalleerd zijn op plaatsen waar het risico bestaat van contact met de aarde;

Overwegende dat een verlengsnoer met tafelcontactdoos één of meerdere toestellen van onbepaald vermogen op het net kan aansluiten en dat de doorsnede van de geleiders ervan minstens gelijk moet zijn aan 0,75 mm²;

Overwegende dat het onontbeerlijk is de regels van goed vakmanschap vast te leggen waaraan een verlengsnoer met tafelcontactdoos moet voldoen;

Gelet op het advies van de Vaste Ranggevende Commissie inzake de veiligheid van het elektrisch materieel opgericht bij artikel 13 van voormeld koninklijk besluit van 23 maart 1977;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste alinea;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. Een verlengsnoer met tafelcontactdoos zonder oprollenmechanisme van de elektrische leiding, hierna « verlengsnoer » genoemd, is een elektrisch toestel voor huishoudelijk gebruik dat bestaat uit een contactstop, een tafelcontactdoos en een soepele elektrische leiding die deze elementen verbindt.

Het kan bovendien één of meer schakelaars, bescherimingsinrichtingen tegen overbelasting, automatische differentieelschakelaars, of verlichtingsverklikkerlichten omvatten.

Art. 2. Een verlengsnoer mag slechts voorzien zijn van één contactstop; deze is conform de desbetreffende bepalingen van de norm NBN 50;

Een verlengsnoer moet slechts uitgerust zijn met een contactstop conform :

1. het standaardblad XVI, variante 1, en de voorschriften van bijlage III van de norm NBN 50 betreffende de tweepolige contactstop 6 A 250 V voor toestellen van de klasse II, voorzien van pennen met een diameter van 4 mm, die een ronde vorm heeft met een uitsparing voor de doorgang van de aardpen, hierna de « ronde contactstop 6 A van de klasse II » genoemd;

2. het standaardblad XVII, betreffende de tweepotige contactstop 10/16 A 250 V voor toestellen van de klasse II voorzien van pennen met een diameter van 4,8 mm, hierna « contactstop 10/16 A van de klasse II » genoemd;

3. het standaardblad VI betreffende de tweepolige contactstop 10/16 A 250 V met aardbus of het standaardblad VII betreffende de tweepolige contactstop 10/16 A 250 V met dubbel aardingsysteem en met pennen met 4,8 mm diameter, hierna « ronde contactstop van de klasse I » genoemd.

Mogen niet demonteerbaar zijn : de contactstoppen conform de standaardbladen XVI en XVII, met name de « ronde contactstop 6 A van de klasse II », en de « contactstop 10/16 A van de klasse II ».

25 AVRIL 1980

**Arrêté ministériel sur les cordons prolongateurs
à prises multiples**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977, déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, notamment les articles 3, 4 et 7;

Considérant que les prises de courant à usages domestiques sont explicitement exclues du domaine d'application de l'arrêté royal précité;

Considérant cependant qu'un cordon prolongateur à prises multiples est constitué d'une fiche, d'un bloc mobile de prises multiples et d'une canalisation électrique, et constitue de ce fait un matériel électrique qui est du domaine d'application de l'arrêté royal précité;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juillet 1978 qui impose que la fiche de raccordement au réseau électrique de tout matériel destiné à être installé dans les locaux domestiques ou assimilés doit être d'un type tel qu'elle puisse être raccordée de manière sûre et adéquate aux prises de courant qui sont conformes aux dispositions des normes belges;

Considérant que les socles fixes de prises de courant sont installés dans les endroits où existe un risque de contact avec la terre;

Considérant qu'un cordon prolongateur à prises multiples est susceptible de connecter au réseau un ou plusieurs appareils de puissance indéterminée et que la section des conducteurs de sa canalisation doit être moins égale à 0,75 mm²;

Considérant qu'il s'avère indispensable de fixer les règles de l'art auxquelles un cordon prolongateur à prises multiples doit répondre;

Vu l'avis de la Commission permanente consultative sur la sécurité du matériel électrique instituée par l'article 13 dudit arrêté royal du 23 mars 1977;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, premier alinéa;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Un cordon prolongateur à prises multiples sans dispositif enrouleur de la canalisation électrique, ci-après dénommé « prolongateur » est un appareil électrique à usages domestiques constitué d'une fiche, d'un bloc mobile de prises multiples et d'une canalisation électrique souple reliant ces éléments.

Il peut comporter en outre un ou plusieurs interrupteurs, un ou plusieurs dispositifs de protection contre les surintensités, un ou plusieurs dispositifs de protection à courant différentiel résiduel, un ou plusieurs dispositifs de signalisation lumineuse.

Art. 2. La fiche équipant un prolongateur est unique; elle est conforme aux dispositions qui la concernent de la norme NBN 50;

Seule, peut équiper un prolongateur, la fiche conforme :

1. à la feuille de normalisation XVI, variante 1, et aux prescriptions de l'annexe III de la norme NBN 50 relative à la fiche bipolaire 6A 250 V pour appareils de la classe II, avec des broches de 4 mm de diamètre, de forme ronde avec encoches pour le passage de la broche de terre, fiche dénommée ci-après « fiche ronde, 6A de classe II »;

2. à la feuille de normalisation XVII relative à la fiche bipolaire 10/16 A 250 V pour appareils de la classe II avec des broches de 4,8 mm de diamètre, ci-après dénommée : « fiche 10/16 A de classe II »;

3. à la feuille de normalisation VI relative à la fiche bipolaire 10/16 A 250 V avec contact médian de terre ou à la feuille de normalisation VII pour la fiche bipolaire 10/16 A 250 V avec double système de contacts de terre avec des broches de 4,8 mm de diamètre, dénommée ci-après « fiche ronde de classe I »;

Sont non démontables les fiches conformes aux feuillets de normalisation XVI et XVII à savoir la « fiche ronde 6 A de classe II » et la « fiche 10/16 A de classe II ».

Art. 3. De elektrische leiding van elk verlengsnoer moet buigzaam zijn, moet een buitenmantel omvatten en moet conform de bepalingen zijn van de door de Koning bekrachtigde normen die in de volgende tabel worden weergegeven :

Art. 3. La canalisation électrique de tout prolongateur est souple, comporte une gaine extérieure et est conforme aux dispositions des normes homologuées par le Roi, données dans le tableau ci-après :

Isolatiemateriaal Type d'isolant	Manteltype Type de gaine	Benaming Désignation	Geharmoniseerde benaming Désignation harmonisée	Referentienorm Norme de référence
Rubber/Caoutchouc	Rubber/Caoutchouc	CTLB	H05RR - F	NBN C 32-131
Rubber/Caoutchouc	Neopreen/Néoprène	CTLB-N	H05RN - F	NBN C 32-131
Rubber/Caoutchouc	Neopreen/Néoprène	CTMB-N	H07RN - F	NBN C 32-131
PVC	PVC	VTLB	H03VV - F	NBN C 32-123
PVC	PVC	VTLBp	H03VVH2 - F	NBN C 32-123
PVC	PVC	VTMB	H05VV - F	NBN C 32-123
PVC	PVC	VTMBp	H05VVH2 - F	NBN C 32-123

De lengte van de elektrische leiding mag niet meer dan 5 meter bedragen.

Art. 4. De tafelcontactdoos is een geheel van contactdozen met gemeenschappelijk omhulsel dat bestemd is om op een soepele elektrische leiding te worden aangesloten.

Iedere contactdoos van een tafelcontactdoos, bestemd om slechts platte contactstoppen van 2,5 A voor toestellen van de klasse II, hierna « contactdoos 2,5 A van de klasse II » genoemd, te ontvangen, moet conform het blad zijn dat het voorwerp is van de bijlage van onderhavig besluit. Elke andere contactdoos van een tafelcontactdoos conform het standaardblad V zijn de tweepolige wandcontactdoos en koppelcontactstop 10/16 A met aardpen, hier-na « contactdoos 10/16 A van de klasse I » genoemd.

De contactdozen van de tafelcontactdoos zijn zo opgevat dat de contacten spanningsloos zijn of volledig door een scherm zijn aangesloten wanneer geen enkele contactstop erin gestoken is. Het onder spanning brengen van de contacten of de verwijdering van het scherm mag niet gemakkelijk door andere middelen dan door een contactstop kunnen worden veroorzaakt; dit mechanisme mag niet afhangen van delen die kunnen verloren gaan.

Bij gebrek aan een desbetreffende norm zijn de artikelen 3, 4, 5, 6, 7 (met uitzondering van 7.2 en 7.4), 8.1, 8.2, 9 tot 11, 13 (met uitzondering van 13.2, 13.8, 13.10, 13.14 tot 13.18), 16.2, 17 tot 22, 23.1, alinea's 1, 5 en 6, 23.2 tot 23.5, 24 tot 29 van de norm NBN 50 van toepassing.

De tafelcontactdoos die ten minste één contactdoos 10/16 A van de klasse I of meer dan 6 « contactdozen 2,5 A van de klasse II » omvat, moet de vermelding 3 500 W in letters van ten minste 3 mm hoog dragen. Deze vermelding moet leesbaar zijn wanneer een contactstop met een maximumomvang in iedere contactdoos van de tafelcontactdoos is gestoken.

Het aantal contactdozen van de tafelcontactdoos moet beperkt zijn tot :

1. — 6 « contactdozen 2,5 A van de klasse II » indien de contactstop van het verlengsnoer een « ronde contactstop 6 A van de klasse II » is;

2. — 8 « contactdozen 2,5 A van de klasse II » indien de contactstop een « contactstop 10/16 A van de klasse II » is;

3. — indien de contactstop een « contactstop 10/16 A van de klasse I » is :

a) 4 « contactdozen 10/16 A van de klasse I »;

b) 3 « contactdozen 10/16 A van de klasse I » en 4 « contactdozen 2,5 A van de klasse II »;

c) 2 « contactdozen 10/16 A van de klasse I » en 5 « contactdozen 2,5 A van de klasse II »;

d) 1 « contactdoos 10/16 A van de klasse I » en 6 « contactdozen 2,5 A van de klasse II ».

La longueur de la canalisation électrique ne peut être supérieure à 5 mètres.

Art. 4. Le bloc mobile de prises multiples est un ensemble de prises ayant une enveloppe commune destiné à être raccordé à une canalisation électrique souple.

Toute prise d'un bloc mobile de prises multiples destinée à ne recevoir que des fiches plates 2,5 A pour appareils de la classe II, dénommée ci-après « prise 2,5 A de classe II », est conforme à la feuille faisant l'objet de l'annexe au présent arrêté. Toute autre prise d'un bloc mobile de prises multiples est conforme à la feuille de normalisation V relative aux socle et prise mobile bipolaires 10/16 A avec contact médian-de terre; cette prise est dénommée ci-après « prise 10/16 A de classe I ».

Les prises du bloc mobile à prises multiples sont telles que les contacts sont mis hors de tension ou sont complètement recouverts par un écran lorsqu'aucune fiche n'y est engagée. La mise sous tension des contacts ou l'effacement de l'écran ne peut être facilement mis en œuvre par d'autres moyens qu'une fiche; ce dispositif ne doit pas dépendre de parties susceptibles d'être perdues.

Sont applicables, en l'absence de norme précise sur ce sujet, les articles 3, 4, 5, 6, 7 (à l'exception de 7.2 et 7.4), 8.1, 8.2, 9 à 11, 13 (à l'exception de 13.2, 13.8, 13.10, 13.14 à 13.18), 16.2, 17 à 22, 23.1, alinéa 1er, 5 et 6, 23.2 à 23.5, 24 à 29 de la norme NBN 50.

Le bloc mobile de prises multiples comportant au moins une prise 10/16 A de classe I ou plus de 6 prises 2,5 A de classe II, porte l'indication 3 500 W en lettres de 3 mm de hauteur au moins. Cette indication doit être lisible lorsqu'une fiche d'encombrement maximum est engagée dans chacune des prises du bloc mobile à prises multiples.

Le nombre de prises du bloc mobile à prises multiples est limité à :

1. — 6 « prises 2,5 A de classe II », si la fiche du prolongateur est une « fiche ronde 6 A de classe II »;

2. — 8 « prises 2,5 A de classe II » si la fiche est une « fiche 10/16 A de classe II »;

3. — si la fiche est une « fiche 10/16 A de classe I » :

a) 4 « prises 10/16 A de classe I »;

b) 3 « prises 10/16 A de classe I » et 4 « prises 2,5 A de classe II »;

c) 2 « prises 10/16 A de classe I » et 5 « prises 2,5 A de classe II »;

d) 1 « prise 10/16 A de classe I » et 6 « prises 2,5 A de classe II ».

Art. 5. De continuïteit van het beschermingsstroombaan tussen een « contactstop 10/16 A van de klasse I » en de « contactdoos of contactdozen 10/16 A van klasse I » van de tafelcontactdoos moet verzekerd worden door de groen-gelb gekleurde beschermingsgeleider van de elektrische leiding.

Art. 6. Het maximumvermogen, de doorsnede van de geleiders van de elektrische leiding, het aantal geleiders, het type en de nominale stroom van de contactstop, het maximumaantal en het type van de contactdozen van de tafelcontactdoos worden in de volgende tabel vermeld :

Art. 5. La continuité du circuit de protection, entre une « fiche 10/16 A de classe I » et la ou les « prises 10/16 A de classe I » du bloc mobile de prises multiples est assuré par le conducteur de protection à coloration vert jaune de la canalisation électrique.

Art. 6. La puissance maximale, la section des conducteurs de la canalisation électrique, le nombre de conducteurs, le type et l'intensité nominale de la fiche, le nombre maximal et le type des prises du bloc mobile de prises multiples sont donnés au tableau suivant

Maximum-vermogen	Aantal geleiders	Minimumdoorsnede van de geleiders van de snoeren	Type en nominale stroom van de contactstop	Maximumaantal en type van de contactdozen van de tafelcontactdoos
1 300 W	2	0,75 mm ²	6 A ronde van de klasse II	6 contactdozen 2,5 A van de klasse II
	2	1,5 mm ²	10/16 A ronde van de klasse II	8 contactdozen 2,5 A van de klasse II
	3	1,5 mm ²	10/16 A ronde van de klasse I	4 contactdozen 10/16 A van de klasse I
3 500 W				3 contactdozen 10/16 A van de klasse I en 4 contactdozen 2,5 A van de klasse II
				2 contactdozen 10/16 A van de klasse I en 5 contactdozen 2,5 A van de klasse II
				1 contactdoos 10/16 A van de klasse I en 6 contactdozen 2,5 A van de klasse II

Puissance maximale	Nombre de conducteurs	Section minimale des conducteurs des câbles souples	Type et intensité nominale de la fiche	Nombre maximal et type des prises du bloc mobile de prises multiples
1 300 W	2	0,75 mm ²	6 A ronde de classe II	6 prises 2,5 A de classe II
	2	1,5 mm ²	10/16 A ronde de classe II	8 prises 2,5 A de classe II
	3	1,5 mm ²	10/16 A ronde de classe I	4 prises 10/16 A de classe I
3 500 W				3 prises 10/16 A de classe I et 4 prises 2,5 A de classe II
				2 prises 10/16 A de classe I et 5 prises 2,5 A de classe II
				1 prise 10/16 A de classe I et 6 prises 2,5 A de classe II

Art. 7. De bestanddelen van het verlengsnoer, andere dan de contactstop, de tafelcontactdoos en de soepele elektrische leiding zijn conform de regels van goed vakmanschap. Hun nominale stroom moet ten minste gelijk zijn aan die van de contactstop.

De schakelaars die deel uitmaken van het verlengsnoer moeten tweepolig zijn.

De bescherming tegen overstroom moet één zijn hetzij met de contactstop hetzij met de tafelcontactdoos.

Art. 8. Het geheel van de bestanddelen van het verlengsnoer moet conform de regels van goed vakmanschap worden gemonterd.

Art. 9. De bepalingen van dit besluit zijn onmiddellijk van toepassing, met uitzondering van :

- lid 5 van artikel 4 waarvan de toepassingsdatum naar 1 januari 1981 wordt verschoven;

- lid 3 van artikel 4 waarvan de toepassingsdatum naar 1 januari 1982 wordt verschoven.

Het is verboden de verlengsnoeren uitgerust met een contactstop conform NBN 50, standaardblad II of XX, of met één of meer contactdozen conform NBN 50, standaardblad I, in de handel te brengen vanaf de eerste dag van de vierde maand na de bekendmaking van het onderhavig besluit.

Brussel, 25 april 1980.

W. CLAES.

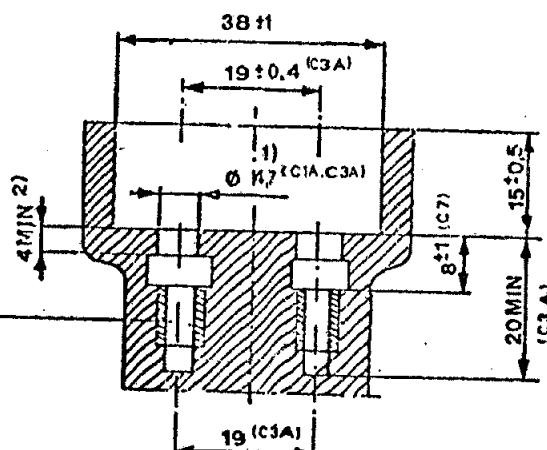
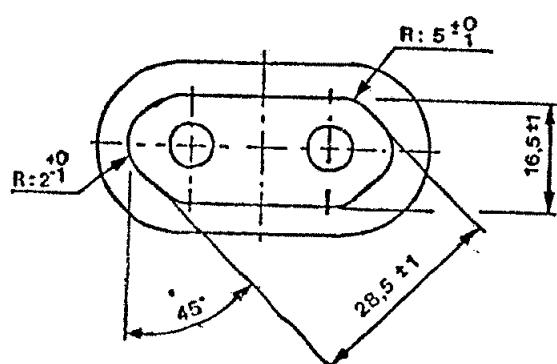
Bijlage

STANDAARDBLAAD XXIII

Tafelcontactdoos en koppelcontactstop 2,5 A 250 V, voor contactstop voor toestel van de klasse II (volgens standaardblad XVI, variant II).

Maten in mm :

Dimensions en mm.

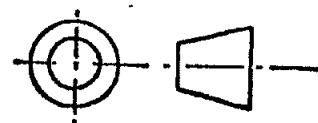


Annexe

FEUILLE DE NORMALISATION XXIII

Bloc mobile à prise multiple et prise mobile 2,5 A 250 V, pour fiche pour appareil de la classe II (suivant la feuille de normalisation XVI, variante II).

Dimensions en mm



A. Verende contactbussen (C2C en C3A).

1. Tolerantie $\pm 0,5$ mm voor rubber en $0,3$ mm voor ander materiaal.
2. Lengte van het cilindrische gedeelte van de gaten voor de pennen van de contactstop.

(C) Maten met de aanduiding C en een nummer worden getoetst met de hiermee aangeduide kalibers. Tolerantie op deze maten zijn slechts als richtlijn bedoeld.

De figuren dienen slechts om de maten te kunnen angeven; de vormgeving is overigens vrij.

Administratie van het Mijnwezen**Weddeschaal van de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen**

Bij ministerieel besluit van 28 april 1980 is de weddeschaal van de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen van 1 mei 1980 af als volgt vastgesteld :

minimum 650 352 F	.....	650 352 F
maximum 732 708 F	.....	732 708 F
4 tweejaarlijkse verhogingen van 20 589 F.	.....

Weddeschaal van de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de groeven en graverijen

Bij ministerieel besluit van 29 april 1980, is de weddeschaal van de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de groeven en graverijen van 1 mei 1980 af als volgt vastgesteld :

minimum 599 604 F	.....	599 604 F
maximum 665 280 F	.....	665 280 F
4 tweejaarlijkse verhogingen van 16 419 F.	.....

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

17 JUNI 1980. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 november 1978 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economische Zaken,
De Minister van Landbouw,
De Minister van Buitenlandse Handel,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 november 1978 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 818/80 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 1 april 1980 tot vaststelling van vrijwaringsmaatregelen voor de invoer van champignons in pekel;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten betreffende de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

A. Alvéoles élastiques (C2C et C3A).

Ils peuvent être de forme autre que tubulaire.

1. Tolérance $\pm 0,5$ mm pour le caoutchouc et $\pm 0,3$ pour les autres matières.

2. Longueur de la partie cylindrique des orifices d'entrée des broches de fiche.

(C) Les dimensions accompagnées de la lettre C suivie d'un nombre sont vérifiées par les calibres correspondants. Les tolérances sur de telles dimensions ne sont données qu'à titre indicatif.

Les dessins ne préjugent pas des détails non cotés.

Administration des Mines**Barème des délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille**

Par arrêté ministériel du 28 avril 1980, le barème des délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille est fixé comme suit à partir du 1er mai 1980 :

minimum . . . . .	.....	650 352 F
maximum . . . . .	.....	732 708 F
4 augmentations biennales de 20 589 F.	.....

Barème des délégués-ouvriers à l'inspection des minières et des carrières

Par arrêté ministériel du 29 avril 1980 le barème des délégués-ouvriers à l'inspection des minières et des carrières est fixé comme suit à partir du 1er mai 1980 :

minimum . . . . .	.....	599 604 F
maximum . . . . .	.....	665 280 F
4 augmentations biennales de 16 419 F.	.....

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

17 JUIN 1980. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Ministre des Affaires économiques,
Le Ministre de l'Agriculture,
Le Ministre du Commerce extérieur,

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu le règlement (CEE) n° 818/80 de la Commission des communautés européennes du 1er avril 1980 arrêtant les mesures de sauvegarde applicables à l'importation des champignons de couche en saumure;

Vu l'avoir conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avoir de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, 1er alinéa;